

L2.2  
Oct. 11

**문화 차이**

~는지/(으)ㄴ지

- When ~는지/(으)ㄴ지 is used in a non-interrogative sentence, it indicates the speaker's **speculative** or **uncertain mindset**. (perhaps because.....). More idiomatically, it expresses it might/must be the case that...(followed by the result or situation which has led one to this supposition).

# (으)ㄴ지/는지



옆집



옆집에서 파티를 **하는지** 밤새도록 시끄러워요.

# (으)ㄴ지/는지



차가 막히다 (=밀리다)

차 사고가 **났는지** 차가 밀리네요.

# (으)ㄴ지/는지



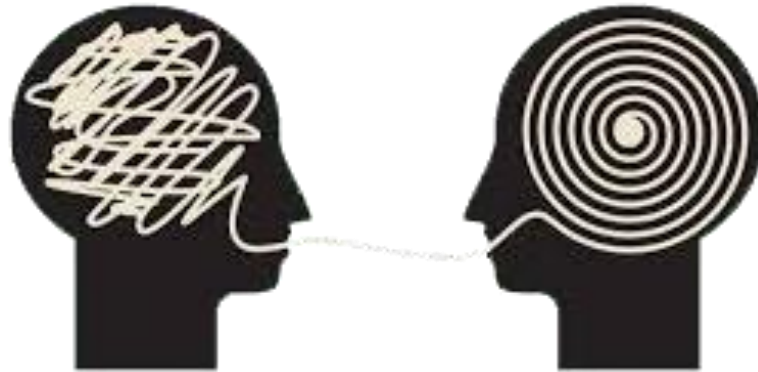
아프다



안색이 안 좋다

형이 **아픈지** 안색이 안 좋아요.

# (으)ㄴ지/는지



Misunderstanding

제임스 씨가 오해하다



갑자기 화를 냈다

제임스 씨가 **오해했는지** 갑자기 화를 냈어요.

# (으)ㄴ지/는지



민철 씨가 좋은 일이 **있는지** 아까부터 웃고 있어요.

# (으)ㄴ지/는지



진호 씨



진호 씨가 약속을 **잊어버렸는지** 아직 안 와요.



# Verb + ~(으)ㄴ 뻔하다

- This construction expresses the **near occurrence of an event** that could have happened. (almost do; barely escape doing)
- Often used with adverb 거의, 잘못하면, 까딱하면, 하마터면 + ~(으)ㄴ 뻔하다

Page 24

# (으)ㄹ 뻔하다

- 늦잠을 자서 지각할 뻔했어요. (지각하다)



- 신호등을 잘못 봐서 교통 사고가 날 뻔했어요. (교통 사고가 나다)

- 버스가 갑자기 서는 바람에 넘어질 뻔했어요. (넘어지다)



Page 25

# 말하기 (p.26)

- 여러분의 나라에서 하면 안 되는 것은 무엇입니까?
  - 식사 중에 코를 킁다. (코를 풀다)
  - 집에 신발을 신고 들어간다.
  - 밥에 젓가락을 꽂아 놓는다.
  - 선물을 받고 나중에 혼자 열어 본다.
  - 길에서 만난 어린이가 아주 귀여워서 머리를 만진다.



## 듣고 말하기 (p. 27)



- 동의 없이      Without one's consent
- 존중하다      respect
- 인정하다      認定하다 ; Admit, accept, acknowledge
- 쑥스럽다      Be shy, bashful

## TRUE OR FALSE

여자는 처음에 한국에 왔을 때 음식 문화 때문에 힘들어했다.

True

여자의 나라에서는 상대방의 음식을 먹을 때 동의를 구하고 먹어야 한다.

get agreement

True

여자는 아직도 음식을 나누어 먹는 것에 익숙하지 않다.

False

# 한국 문화

- 동성 친구와 손을 잡고 다닌다.
- 침대가 아니라 요와 이불에서 잠을 잔다.
- 뜨거운 국을 먹고 시원하다고 말한다.
- 시장에서 물건 값을 깎아 달라고 한다.
- 버스에서 나이가 드신 분께 자리를 양보한다.



요

이불





한국인의 이런 행동 이상한가요?



# 읽고 쓰기

여행을 하다 보면 많은 사람들을 만나게 된다. 그냥 스쳐 지나가기도 하고// 간단한

인사를 나누기도 하고// 함께 관광을 하면서 친구가 되기도 한다. 이렇게 많은 사람들을

만나다 보면// 문화적 차이로 인해 //갈등이 생길 수 있다. 특히 어떤 행동은 문화에 따라

差異; differences      Conflict, strife

허용되는 경우도 있고// 금기시 되는 경우도 있어서// 해외 여행을 할 때 주의해야 한다.

허용(許容)되다: be allowed      taboo

注意하다: be cautious, careful

예를 들면 중동 국가에서는// 상대방에게 발바닥을 보이는 것은// 큰 실례가 된다.

中東; middle east

Sole of one's feet

발바닥을 보이는 것은 //'당신은 발바닥과 같은 더러운 인간이야'라는 //모욕적인

Offensive, insulting

표현이라고 생각하기 때문이다. 또, 왼손은 깨끗하지 않다고 생각하는 인도,

방글라데시, 네팔 등의 국가에서 //왼손으로 음식을 집어 먹는 것은// 무례한 행동이다.

미국에서는 남의 아이가 귀엽다고 몸을 만지면// 아동 성폭행에 해당될 수  
兒童; child sexual assault be applicable

있다. 이처럼 사소한 행동에도 // 문화 차이가 나타나고 //그 때문에 //  
trivial, minor

인간관계에 문제가 생길 수도 있다. 그렇다면 문화 차이를 어떻게 이해하는  
human relationship =그럼

것이 좋을까?

우리가 살고 있는 사회는// 사회마다 특수한 문화를 가지고 있다. 그러므로 다양한 문화를  
特殊; special

올바르게 이해하기 위해서는// 각 문화가 지닌 상대성에 유의해야 하고// 자신의 문화를  
properly, rightly 相對性; relativity 留意하다: pay attention to

기본으로// 다른 문화를 평가해서는 안 될 것이다. 이처럼 문화의 상대성을 인정하고  
評價 하다: evaluate

//문화를 그 사회의 환경 속에서// 이해하고 평가하려는 태도를 //문화 상대주의라고  
environment 態度; attitude, manner cultural relativism

한다.

문화 상대주의의 관점에서// 문화마다 차이가 있다는 것을 인정하고// 받아들이려고  
perspective

노력해야// 다른 문화 간의 충돌을 피할 수 있을 것이다.  
collision, crash

# 읽기 연습

여행을 하다 보면 많은 사람들을 만나게 된다. 그냥 스쳐 지나가기도 하고// 간단한 인사를 나누기도 하고// 함께 관광을 하면서 친구가 되기도 한다. 이렇게 많은 사람들을 만나다 보면// 문화적 차이로 인해 // 갈등이 생길 수 있다. 특히 어떤 행동은 문화에 따라 허용되는 경우도 있고// 금기시 되는 경우도 있어서// 해외여행을 할 때 주의해야 한다. 예를 들면 중동 국가에서는// 상대방에게 발바닥을 보이는 것은// 큰 실례가 된다. 발바닥을 보이는 것은 //'당신은 발바닥과 같은 더러운 인간이야'라는 // 모욕적인 표현이라고 생각하기 때문이다. 또, 왼손은 깨끗하지 않다고 생각하는 인도, 방글라데시, 네팔 등의 국가에서 //왼손으로 음식을 집어 먹는 것은// 무례한 행동이다.

# 읽기 연습

미국에서는 남의 아이가 귀엽다고 몸을 만지면// 아동 성폭행에 해당될 수 있다. 이처럼 사소한 행동에도 // 문화 차이가 나타나고 //그 때문에 // 인간관계에 문제가 생길 수도 있다. 그렇다면 문화 차이를 어떻게 이해하는 것이 좋을까?

우리가 살고 있는 사회는// 사회마다 특수한 문화를 가지고 있다. 그러므로 다양한 문화를 올바르게 이해하기 위해서는// 각 문화가 지닌 상대성에 유의해야 하고// 자신의 문화를 기본으로// 다른 문화를 평가해서는 안 될 것이다. 이처럼 문화의 상대성을 인정하고 //문화를 그 사회의 환경 속에서// 이해하고 평가하려는 태도를 //문화 상대주의라고 한다.

문화 상대주의의 관점에서// 문화마다 차이가 있다는 것을 인정하고// 받아들이려고 노력해야// 다른 문화 간의 충돌을 피할 수 있을 것이다.

# 연습 문제

Page 28-29



# 영화 단어 시험



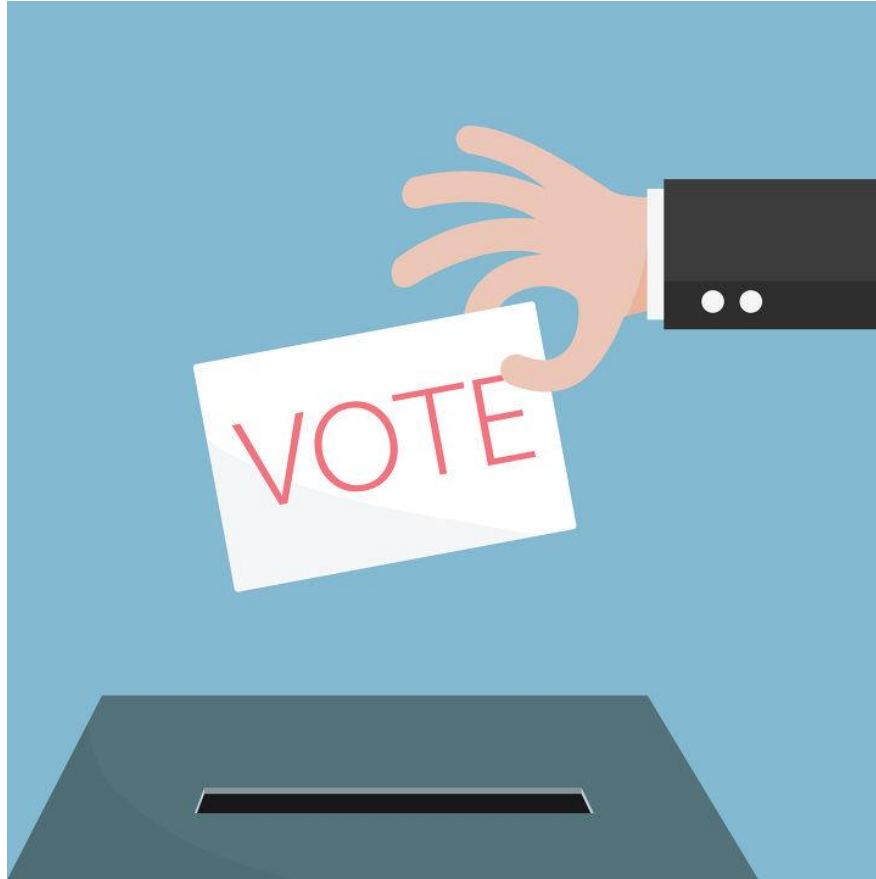
자상(仔詳)하다; considerate; thoughtful



호탕(豪宕)하게; manly, lively



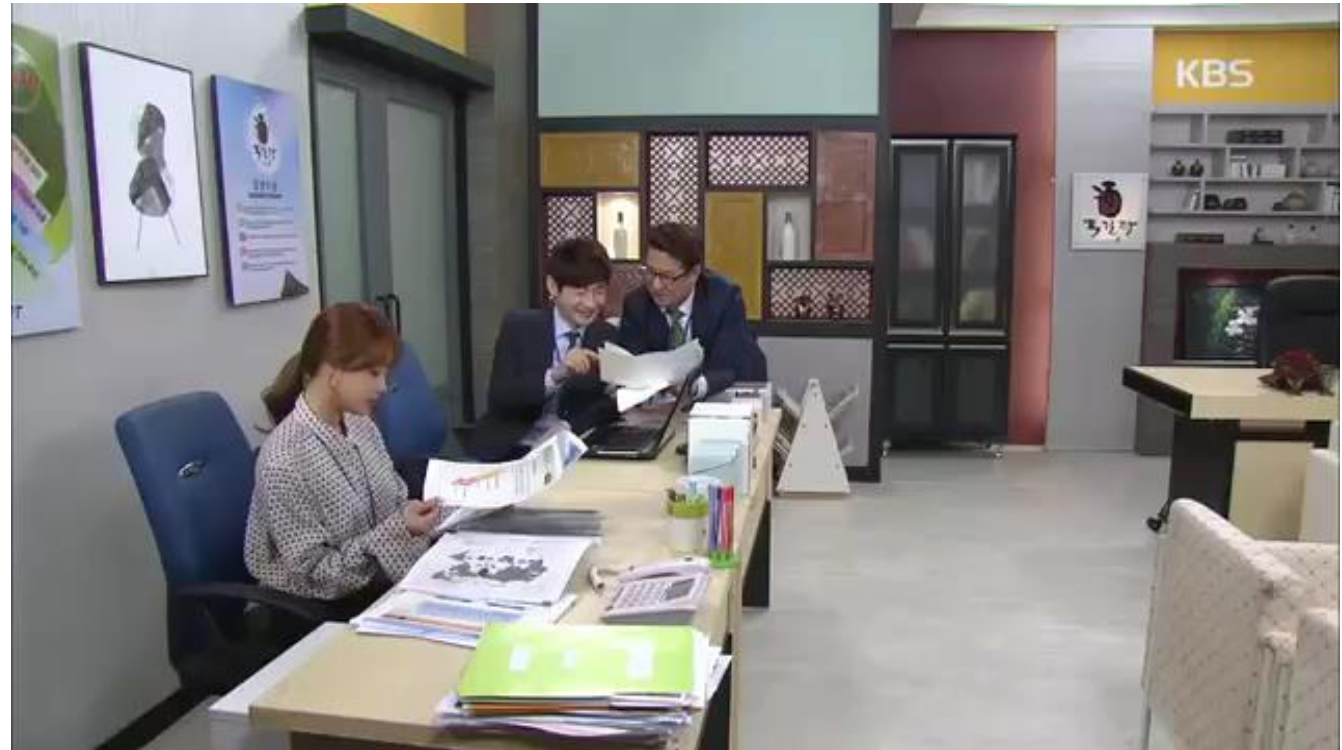
독립(獨立)하다; to be independent



투표



의상(衣裳); clothes



유치하다 (childish)





낡다 (worn out)



## 미혼남녀, 결혼을 할 의향이 있나?

의향이 전혀 없다 12%



의향이 별로 없다 22%



의향이 약간 있다 25%



의향이 매우 있다 17%



“결혼 꿈꿔”

42%

그래픽 tong+

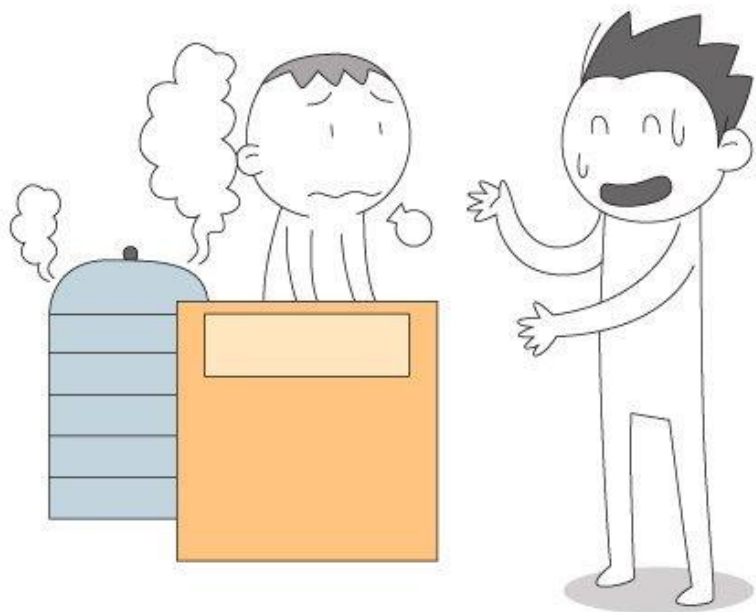
자료 취업포털 인크루트, 설문조사 플랫폼 두잇서베이 대상 성인남녀 4,103명

# 의향 (意向; intention)



반찬 투정(하다)

만두취소?



취소(取消)하다



편(便)들다 (be on sb's side)



망치다 (ruin; mess up)

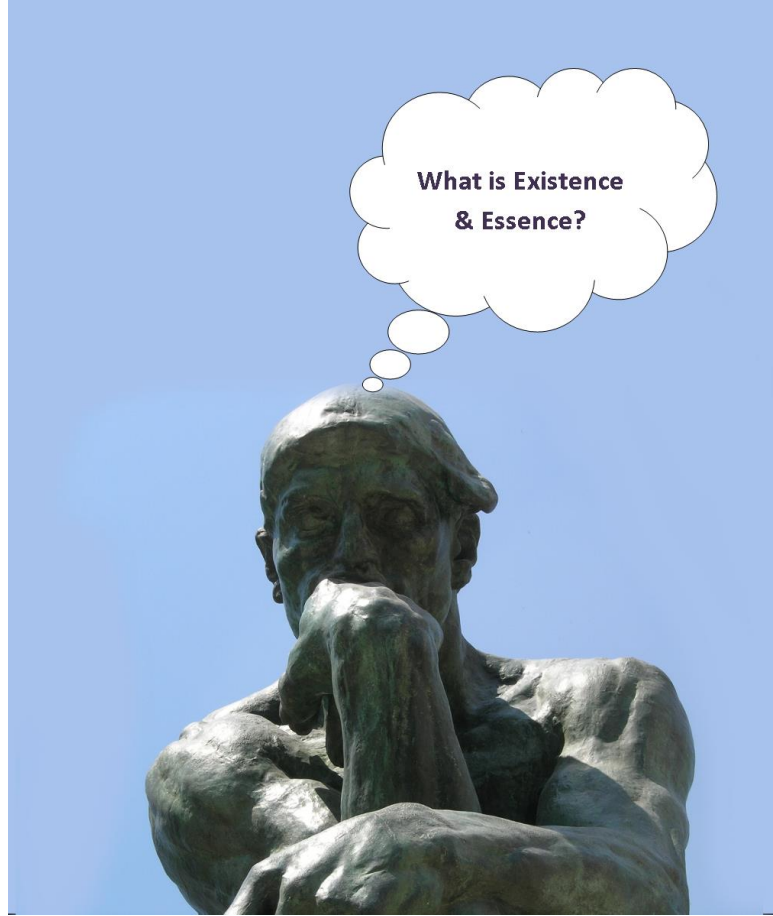


~(이/가) 나타나다; appear



**SEEK**

구(救)하다; rescue, seek



존재(存在); existence





사라지다  
(=없어지다)



꼬마 (little boy; little girl)



곱슬머리; curly hair



무대; stage



인생에서  
가장 **후회**하는 일

후회(하다); repentance, regret

# 목요일, 다음 주 화요일 스케줄

10/14	Textbook Quiz 2: Lesson 2	
10/19	연세 한국어 3과 (pp. 31~40) 과속스캔들6: Acting it out 과속 스캔들 워크시트 page 2 (13번까지)	